

年壹拾叁國民華中
 壹期星日伍月
 張大二報本日今
 分伍角貳幣國售
 號六十五百三千四萬二第
 九三電話掛號電
 四八〇七八電報
 郵政特
 務辦各
 事
 地址
 上海漢
 口路三
 九號
 本館

INCORPORATED
 DELAWARE U. S. A.

| 題問生人答解 | | 漢方活生示錄 | |
|--------|-------|--------|----|
| 批書三圖 | 時作切圖又 | 每文藏史第 | 三 |
| 發給金鑑 | 約見合鑑 | 部以下典六 | 第 |
| 中上生 | 書發問五 | 二冬通故期 | 二 |
| 東國生 | 店故除題 | 期及外為 | 三 |
| 國韓生 | 及事有之便 | 預生有至 | 四 |
| 五書 | 各因解中 | 定應隨其 | 五 |
| 洲經社院 | 報報西家 | 金計人朝 | 六 |
| 濟社院 | 提要方士 | 年餘之 | 七 |
| 社 | 亦皆之 | 六宗新至就 | 八 |
| 元 | 仍並之 | 凡九 | 九 |
| 元 | 有甚難 | 之之 | 十 |
| 施八 | 明非難 | 九正有事 | 十一 |
| 加小 | 加小 | 反的小 | 十二 |
| 印名 | 印名 | 兩次 | 十三 |
| 局 | 現結 | 之 | 十四 |
| 社 | 示示 | 之 | 十五 |

上海電力公司

啟行創議之始即抱極大願望期以金融上之便利與一般工業界爲經濟上之合作藉以促進社會生產輔助工業之發展茲茲工廠事業感受困難之際敢不盡其棉薄以冀貫徹衷心深望我工業界同人惠予合作不吝指教倘蒙賜顧俾得商討種種切實彼此合作之機緣益臻於密切圓滿之境地尤所欣盼謹布區區諸維
公鑒

總行：上海福州路三十三號 電話：一九四五〇

中國工業銀行謹啟

本行自二十一年一月五日起遷移至寧波路七十四弄同和古里三號電話一六四六一

號新址營業已選和盛洋行
年元月七日正式開幕敬備茶點
恭請 光臨指教特此通告
上海其昌錢莊董事會敬啓
地址舊波路二七一號

英倫昌方散漂印花有限公司啟

統益紡織有限公司通知本公司棧單持有人啓事

邵王 東婉 明淑

啓事

我倆已於一月一日在滬結婚事值非常一切從簡諸親好友恕不東邀諸希諒鑒

日前次男遠遊
婚禮辱荷
假座國際飯店舉行
臨並承寵錫隆儀高誼雲情銘
感無既惟招待不周諸多簡悞
敬此申謝尙希亮鑒

福利公司
(場商大貨百)
大光明戲院隔壁

肥人多中風，此是盡人皆知之事，體肥之人，如覺頭暈耳鳴，言語不清，手足麻木等，此乃腦血管已經破裂，但出血尙少，僅壓迫其一部分之神經，若不預防，早晚有大溢血之危險，迨至偶受刺激而大出血之時，突然昏倒，如火山爆裂，一發不可收拾，患中風症者，概不得救，幸而不死，亦必口眼歪斜，半身不遂。

預防中風，宜服佛慈藥廠出品之海藻晶，因海藻晶有軟化血管，減低血壓之特效，凡覺血壓過高，有中風之先兆者，服之可以預防，海藻晶完全爲國藥提煉製足，最適合國人體質，此屢經病家稱許，足資證明者也。

佛慈藥廠備有水銀血壓機，歡迎各界檢查血壓，預防中風。

佛慈大藥廠發行

上海跑馬總會搖彩
馬霍路三〇四號 電話三〇二二

●欲購●
●從速●
全張十一條售國幣十元
●分購每條國幣一元●
票三萬張
頭獎
獨得
十一萬七千六百元

二月定十一日開
 九月開
 獎茲展
 期爲一
 月九日
 在逸園
 開獎先
 永安設
 施特權
 專權

啟者本局自二期起接連中連連中五頭獎
 大開之旺無倫比欲得錦標快又中獎
 可謂捷矣

總經銷處逢興貿易公
 特設門市部處裕安路二〇五
 頭獎有末一字獎
 頭獎五萬元
 每號一張，每張二元
 節省印刷費減縮爲十一萬
 每張一元，每張二元

至少
 獨得
 五萬
 中獎
 額少

荷 上海錢業公會 駱資竣事茲定於
日起先行營業敬希 各界惠臨指教
金荷（恕不東邀）電話二〇九三地址博物院路
四六九九

[illegible][illegible]

老九綸
〇〇五三九

上海最高綢府
各色樣式萬千
特利權品
冬季新裝
批發零售
色貨大陳列
花樣繁多
會經

執綢業界權威獨樹一幟

全大傾銷

●顏新色穎●價低格廉●

新年禮品

精美禮券
人人歡迎

威標業經城區心中

大新

容陣星紅強坤

周楊梅
秋莉麟
霞萍
教候加參晚今

曼孟

百樂門

每日四
時起奏

星紅體全
教候場到時依
鼎鼎名大
團舞歌星影
星女麗美位八
演表晚每
舞歌化影電
菜大快特
元六客每

時應馬路寺安靜
立德爾
 場開時五
 最飲之七
 廉料前時
 菜大美廉
 元五售祇客每
 昔勝熱
 日于鬧
 便交
 利通
 適地
 中段
 TEL 33622

新

三場

李

楊

馬

余

金

錢

寶

愛

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

城金

場三夜日天今

八時五時二時

懷恨作思思金

大難現相地相淚

周曼華

朱麗

玉呂

奈何

天

鄭巨哀國

秋小片感華

二元一元二角

（廉價）

英李編導 琬碧張

仔灌製片掌映紅

恨遺身終子別表拋

二元一元二角

話電

今天

楊

馬

余

金

錢

寶

愛

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

新

三場

李

楊

馬

余

金

錢

寶

愛

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

嬌

城金

場三夜日天今

八時五時二時

懷恨作思思金

大難現相地相淚

周曼華

朱麗

玉呂

奈何

天

鄭巨哀國

秋小片感華

二元一元二角

（廉價）

英李編導 琬碧張

仔灌製片掌映紅

恨遺身終子別表拋

二元一元二角

大德醫院

總院分

包費接生：二十五元起接等收費包括
接生針藥膳宿等費

出院接生：六元。（固定預算接等收費）

總院院址：新開路口戈登路二九三號
電話三五〇九九號

分院院址：姚主教路A一二五弄三至四號
電話六八三九七號

康 福 麥 乳 精




太偉力補

補血 補腦 補氣 補力 補精 補神 補血 補腦 補氣 補力 補精 補神

速化溶解

易於消化 易於吸收 易於消化 易於吸收 易於消化 易於吸收

濃拌味奶

濃拌味奶 濃拌味奶 濃拌味奶 濃拌味奶 濃拌味奶 濃拌味奶

康福麥乳精

每瓶定價十五元

買一康福麥乳精

送一康福麥乳精

本月十日截止贈送麥乳精

康福麥乳精

每瓶定價十五元




康福麥乳精

每瓶定價十五元

買一康福麥乳精

送一康福麥乳精

本月十日截止贈送麥乳精

康福麥乳精


每瓶定價十五元

高尚人士一致愛用

利可達表



式樣最新
計時準確
瑞士名錶
畢竟非凡



調味品爲廚中必需之品。但精明主婦。均用結晶味英。因結晶味英。係用最上等之原料製成。決非普通調味粉可比。祇須使用極少數。即有極強之鮮味。而且甜品之中。亦可使用。尤爲特色。

另有味英味豐兩種。質優價廉。早已暢銷國內外。



使用新奇鮮省味特強



品質純粹一獨無二



咖啡牛奶亦可加入

南英味製造廠出品

各大公司貨字號均有經售



這要有十個問題，請你逐个回答，於是你就立刻

在

在一年中的開始，照例有許多新希望，許多人都習慣地在新年裏，制定他們的每年計劃。

家庭裏，正有許多事情，等待着我們去整理，諸如從今年起，預備決不再打麻雀，在一年之中，預備讀完幾部書，一年之中，預備積貯幾個錢，在一年之中，預備增加幾磅體重。

在一年中的開始，新預算的制定，也可以說是當務之急，檢討過去，規劃未來，都可以在這個時候決定。

一般人所有的通病，就是沒有決斷，也沒有恒心，因此他們一年地地過去，絲毫沒有什麼進步，也沒有無論什麼事情，只要有一個開始，已經可以說是完成了一半。正當新年開始，希望讀者趕快決定本年度的新計劃，而與一切不良的舊習慣，斷絕往來。

你在戀愛嗎？

羅澤爾說

每一個正面的回答得十分。每一個「我不確信，但是我想要如此」的回答五分。假使你得分甚多，那麼他（或她）或者也正正愛你！恰和你正在愛他（或她）一樣。

你，你樂於把你的切身事

九，假使你們倆面面相覷，即將離開的時候，你住了嘴，努力把你的懷抱理出來，假使你覺得你所愛理由是，全然不錯的。

十，你確信你要同他（或她）結婚，而永遠在一起嗎？

我的家庭問題

徵文壇之十一

白髮夫

這一次一家六口逃難來，不久（四年）前即患劇烈不能動彈，母親是貧寒，可是不會年輕，一個是兩個姊妹又都在十二個姊妹，我呢，雖已向某校高中畢業，

粉乾檣

粉水搽

用改是還

一合四

新○號仁記路一
行獨家經理

上海一號仁記路一
行獨家經理

用上一副天絲。好似有
潔淨。光澤。又白。面
敷。用之。不致。退。
色。且。宜。秋。冬。
使。容。顏。更。加。嬌。容。

「四合一」洗面粉。
絕對不含鹼性。(一)
性質溫和。皮膚立覺光
滑。成分純潔。用之
洗滌。皮膚。又白。又
嫩。且。能。去。除。面
上。之。塵。埃。及。汗。垢。
用之。終日。不退。色。
不論春夏秋冬。一試便
知。否。事。實。誠。宜。一
試。便。知。否。事。實。誠。宜。

粉面洗

家庭

七，近來你愛了不少
間在鏡子面前修飾你自己
得你自己更美麗一些，使
你的牙齒更潔白一些，使
呼吸更芬芳一些嗎？

八，你喜歡同他(或
者)她)在一起，或者每早
晚上在一起，或者每早

身的事件是你所從不(或
得)告訴任何人的？
二，你相信他(或她)
所遇見過的任何人更能
嗎？
三，你是更美麗或更美
亮嗎？自從你開始感覺著
那個樣子！以來，你有覺
熱情嗎？
四，你確信你的情人
個極有趣的人物嗎，除却
或她)有好看的外表之外
五，假使你聽到他(或
將在明天遭受痛苦的外科
的消息，你覺得極端憂慮
六，當你一天接近他
她)的時候，你的心的破
跳得更快一些嗎？

菜
單
士
女
英

首當其衝，那處賣了五六角錢，也可以勉強下箸了。冰豆羹與豬蹄片一同紅燒，最是趁熱吃，倘下在火鍋裏，就變人味，倘下在火鍋裏，就變人味，倘下在火鍋裏，就變人味。

期星
冰豆腐燒肉
紅燒鰱魚片
生炆金什菜

期星
蘿蔔白嫩肉
雪菜炒鰱魚
雪菜燻山薯

期星
菜心獅子頭
豬蹄帶魚
麻醬拌水芹

期星
燻羊肉
燻魚肉
豇豆芽

二期星
洋蔥牛肉絲
清炒鰱魚湯
栗子炒魚片

四期星
饅頭炒牛肉
肉絲炒韭尾
齊菜炒豆腐絲

六期星
薑十景火鍋
紅燒雞菜
蔥油蹄筋菜

(一五四) 奶油捲心菜 (桃克昌振稱)
預備：捲心菜、生油、鹽、糖、火腿、鮮蝦、味精、芥末粉、奶油
製法：以火腿切成丁粒，鮮蝦剝出蝦肉，傾入奶油中拌和略煮，另取捲心菜洗淨切碎，乃放入極熱之油鍋中炒乾之，隨即加入過之鹽、糖及味精等，在起鍋前，將煮過之奶油火腿丁傾入同煮片刻即成，如和以芥末粉少許亦可。

(二五五) 炸蝦球
預備：鮮青蝦、鹽、料酒、醬油、鵝蛋、天廚醬油精液、網油、乾麵粉、甜醬
製法：取新鮮大之蝦肉擠出皮，加食鹽、料酒、醬油浸半小時取出，另將鵝蛋若干隻烤碎在碗內，以蛋黃取出打和，澆在蝦肉內攪拌之，蛋白澆在乾麵粉內加幾滴天廚醬油精液一同拌和，再以網油切切成二寸見方之小塊，乃在每一塊網油中間置以蝦肉，外間再填以蛋白乾麵粉混合物，做成圓型，雙手握入沸油內煎之，至焦黃為度，食時用甜醬蘸之，味亦更佳。

諸君：如欲購「味精」，天廚醬油精液，及「鹽、醬、味精」諸君之請檢電話一四四九、四一，當即寄奉送給，不取送力。

病多痛，一年有三百天睡在牀上，自我嫁過去後，鄰會同牀，但我至今還是個處女！一天到晚除了待客湯藥外，形影不離的守在牀邊，提膝敲背的服侍。燒便洗衣等都由華姨來。偶而，他也對我談，談成家子女時候，服侍終不難，難得周到親切。這，就是娶我的獨一原因吧！此等生活不覺二年了，二年來，物質生活够我享受。但不時有種種生理上的衝動，那時我口能力抑制。唉！許多事可出錢辦到，這，是什麼也買不到的。

離婚，一家的生活呢？弟

活的安定是她所享受的權利，而精神的痛苦，是她所負的義務。自然我們對於她所處的地位，寄以萬分的同情，因為她並不會負一個正當的義務，僅僅找到了一个錯處的職業。這一個白髮丈夫，雖則已經付了相當的代價，離開了相當的義務，然而要以這代價和義務來欺騙一個無依無靠的女子，似乎在不支和過火的方面並不能相等。

然而水女士的結婚，最大原因是爲了生活問題，我們並不贊成這種種類的結婚，然而在問題沒解決以前，我們只够爲水女士出一些什麼主意呢？

墨西哥吉嘩嘩的法律，在墨西哥吉嘩嘩地方，有在一種法律，如果一個男子在下午十點鐘以後，被發現，在公園裏和一個女子講話的時候，他必須和她結婚，否則是一個很好的辦法，因為可減少男子在外面胡鬧的機會，而使男子對於女子的情愛，較爲專一了。

真是是一個好辦法

天廚

（六八）

平時又沒多少積蓄，於是六口生計發生嚴重問題！

好容易苦度二載寒暑，實在不能再維持下去了，如果不想辦法救濟的話。這時有人乘機來做媒了，說我也十九歲啦，男家是如何的富有，嫁了擔保人家生活無憂等語，媒人並且繳來現鈔一萬元作證。終於，我在雙親老淚縱橫之下，應允了。

嫁過夫後，我，恍然男家的所以肯如此優待，原來丈夫是六十幾歲的人了！他頭髮早已稀疏斑白，頰下尚有一撮寸許長的白鬚鬚。（當初我們只知道他是四十相近的富商）

三男，都嫁的嫁了，妻的外在，生活是很寬裕的，他有五女組織小家庭。孩子們都很孝順，不時來看望他。他這回這樣，不曉得妻死了不久

妹的教育呢？

老人有許多朋友常來看望他，其中有個少年，他對我很好，同情并明瞭我的切，當請我同住於友館上的交通，以解我寂寞無聊。聽說他還沒有娶妻，現在某營造廠任建築工程師。然而我也是一個女性的女性，我也想到高中程度去做點事，以自救救家；可是，我不脫離離白髮丈夫，便什麼也不容許你想。

唉，不知道世界上，可有一個二十一歲的少男，娶一個七十歲的病女，做妻的嗎？

素來，女人是無處可訴苦的，像我這個可憐的女人，那難以啟口的苦處，更是無處可訴了。

編者按：像水女士所提出的問題，實不是一個實質婚姻下的犧牲者，她只是自身和

與那一個少年締結純潔的交誼，並沒有什麼不合理的地方，然而要和白髮丈夫脫離一節，最好先就法律方面研究一下，同時對於謀自身經濟獨立的條路，還應極切實的努一番，因為以一個高貴種族的女子，而要讓一點職業去維持一家六口的生活，並不是一件容易的事，或者在努力修養和暫時忍耐的雙方並進下，可以打開一條生路。

兒子和女
兒

一個兒子當他得到了
一個妻子以後，將不再是你的兒子，而是一個女兒，將來永遠是你的女兒。

慈母心腸對白之



美善盡

第一種.....
滑潤肌膚塗粉底
及保護正膚皮臘用

第二種.....
營養肌膚清潔毛孔
及改善乾性皮膚用

第三種.....
潔白肌色消除斑痕
及矯正油性皮膚用

均有店商司公大各

九九九號路南廣
號一五路口豆綠洽

后皇劇院

曲申準標

點七場夜點三場日
元一半元元三價座

社劇滙海上
招陳鑑紙金朱利
文美全美顏耕士嘉
軒梁雲宜景林黃
題願戲趙福解燕絲
今月露藝公派德英
才演琴鳴麗元山君

六時正
八時正
一日等

李麗芳先生編...
真假千金
時裝
獨優喜劇裝

錢秀雲
姚娟水
演公夜日天今

樂離：沈蘭海聯合導演

二十年前因果

？

(台登愈病孩嘉孔)

告預戲新期下
成足失一
恨古千
(演導)勳明陳建柯

路李亞愛
口梅路多

龍門

一日等
一時正

李麗芳先生編...
真假千金
時裝
獨優喜劇裝

應訂話電
五七一六八

回

力

半

今

午

起

五

時

賽

意

注

拉

飛

爾

戰獸日不

臣雅陸

(座定速火)

明

天

自

演

夜

孫

濟

導

編

志

人

志

人

志

女

常

錦

龍

鳳

針

記

真

價

劇

出

票

價

目

夜

七

點

起

起

起

起

起

起

起

起

起

起

起

提

座

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

五

元

角

元

角

五

[illegible]

九九龍光頭
號八七話座口馬路台

中旅
天宮

半時二
時七

名中
劇旅

原野

演主 青若唐
獻准九日
演日

意生加
生星
演期
空朝
購日
票及
對例
折假
學日

辣場

〇〇〇七七話

票舊始開。時十上午一元

...天四後最
場日演祇...
妙三
喜幕
劇絕

導洪
演洪

仲周小韓莊
局起匪非華
精演 徐穆王
彩出 慕宏珠松翠

●劇喜獨演加
導魯痴發儂
演納演納
演合英宗黃黃
演合英宗黃黃

門開放... 溫暖如春

五 六
元一

時七

演獻
(停劇)

梅蘭芳

原班
人馬

重捲
來土

家

原班
人馬

△券
折對券元

都新劇場 綠寶

璇

點七場夜 點二場日 時七場夜 時二場日
 元二 半元 元一 價座 二元 一元 半元
 七三六〇九 話電座定 四四四四九話電座定

二·元四：價座
 時二：間時
 樂場夜日天今
 出堂禮日八日七
 大偉史歷季清

署原壁正譚
 編修 流導穆 理助銓何·沉韓
 夢東自活來凱羅才女
 景山榮波官歌遠玉梅仙
 迷南紅岳隱壁三梅仙
 離起瀟女居中韓仙

同南相繞亂玉深隱
 城域映似尋女情隔
 天將成仙化帶怨仇
 上師起仙化帶怨仇

夢景一梅
 一致讚美 滿台清幽
 滿台清幽

內日三贈賀請
 謹誌週年青業職生學

雪地鴛鴦

小星隱痛·處處無限恨

的少奶子

神女生涯·滴滴辛酸淚

絢此 地天 離瑞 相濕
 錦保 長長 候歸 思漲
 輕宋 落花 公不
 福家 花梅 演日

嫂嫂樓欄 喜劇 獨幕
 記曲喋山火 下演
 元價戲天麗實蒸器味華